

Installation instructions

FR Consignes d'installation / **ES** Instrucciones de instalación /
IT Informazioni sull'installazione / **DE** Installationsanleitung / **NL** Installatie-instructies



Log in to your account

- EN** Log in to your account on "Somfy Protect" App
- FR** Connectez-vous à votre compte sur l'application "Somfy Protect"
- ES** Acceda a su cuenta en la aplicación "Somfy Protect"
- IT** Collegati al tuo account nell'app "Somfy Protect"
- DE** Melden Sie sich auf Ihrem Account über die "Somfy Protect" -App
- NL** Inloggen op een account over de "Somfy Protect" -app



Follow the instructions

- EN** Follow the app's instructions to install your radio extender
- FR** Suivez les instructions sur l'application pour installer votre relais radio
- ES** Siga las instrucciones de la aplicación para instalar su repetidor de radio
- IT** Segui le istruzioni sull'app per installare il tuo ripetitore radio
- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Ihren Funkstation für innenv zu installieren
- NL** De instructies volgen op de app om uw radiorelais te installeren

Need Help ?

FR Besoin d'aide ? / **ES** ¿ Necesita ayuda ?
IT Serve aiuto ? / **DE** Benötigen Sie weitere Hilfe? / **NL** Hulp nodig?

Support & FAQs: www.somfyprotect.com/support

TECHNICAL INFORMATION

EN

- Constant monitoring of radio connexion to the other devices
- Jamming detection
- Embedded backup battery in case of power outage (up to 6 hours)
- Wireless operating distance of up to 200m / 656 ft (in open air)
- Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p<25 mW)
- Size/weight : 89 x 30 mm / 132g
- Operating temperature 0-45°C

FR

- Supervision permanente de la connexion radio entre les différents éléments du système
- Détection de brouillage radio
- Autonomie sur coupure de courant: 6 heures sur batterie intégrée
- Portée radio jusqu'à 200m (en champ libre)
- Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p<25 mW)
- Taille/poids : 89 x 30 mm / 132g
- Température de fonctionnement 0-45°C

ES

- Control permanente de la conexión radio entre los diferentes elementos del sistema
- Detección de interferencias
- Batería de reserva integrada en caso de fallo del suministro eléctrico (hasta 6 horas)
- Alcance de Radio hasta 200 m (en campo abierto)
- Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p<25 mW)
- Tamano/peso: 89 x 30 mm / 132g
- Temperatura de funcionamiento 0-45°C

IT

- Supervisione permanente della connessione radio tra le diverse periferiche del sistema
- Rilevamento di inceppamenti
- Batteria di riserva integrata in caso di interruzione dell'alimentazione (fino a 6 ore)
- Copertura radio fino a 200 m (in campo aperto)
- Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p<25 mW)
- Dimensioni/peso: 89 x 30 mm / 132g
- Temperatura d'esercizio 0-45°C

DE

- Ständige Überwachung der Funk-Verbindung zu den anderen Geräten
- Stauerkennung
- Integrierte Notstrombatterie für Stromausfall (bis zu 6 Stunden)
- Funkreichweite bis zu 200 m (im Freifeld)
- Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p<25 mW)
- Größe/gewicht: 89 x 30 mm / 132g
- Betriebstemperatur 0-45°C

NL

- Permanente observatie van radio-verbindingen naar andere toestellen
- Storingsdetectie
- Geïntegreerde back-upbatterij voor stroomonderbrekingen (tot 6 uur)
- Draadloos bereik tot 200 m (in een open ruimte)
- Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p<25 mW)
- Afmetingen/gewicht: 89 x 30mm / 132g
- Bedrijfstemperatuur 0-45°C